



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/ECE/1319
15 February 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятидесятая сессия
(Пункт 6 б) предварительной повестки дня)

**СОТРУДНИЧЕСТВО И КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ С ДРУГИМИ
МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И СУБРЕГИОНАЛЬНЫМИ ГРУППИРОВКАМИ**

Записка Исполнительного секретаря

1. После сорок девятой сессии Комиссия и ее секретариат в соответствии с положениями решения О (45) и других важных решений продолжали укреплять сотрудничество и координацию деятельности с другими международными организациями и учреждениями, включая органы Организации Объединенных Наций и ее специализированные учреждения. Это сотрудничество и координация по-прежнему являются важной особенностью методов работы Комиссии, позволяющей оптимально использовать ресурсы и знания, а также избегать дублирования в работе. Широкий круг организаций, с которыми сотрудничает ЕЭК, отражает ее двоякую роль как подразделения Организации Объединенных Наций и регионального органа, тесно сотрудничающего с другими европейскими учреждениями.

2. Настоящая записка состоит из трех частей. В первой части содержится отчет о важнейших моментах сотрудничества ЕЭК с ее основными партнерами в регионе. Речь идет о Европейском союзе и Европейской комиссии, ОЭСР, ОБСЕ (СБСЕ), ЕБРР, МВФ, Всемирном банке, Совете Европы и Организации всемирной торговли (ГАТТ). Во второй части говорится об основных областях сотрудничества с другими межправительственными и неправительственными организациями. В третьей части затрагиваются вопросы сотрудничества ЕЭК с возрастающим количеством субрегиональных группировок, которые были созданы в последнее время в регионе ЕЭК.

A. СОТРУДНИЧЕСТВО ЕЭК С ЕЕ ОСНОВНЫМИ ПАРТНЕРАМИ

Европейский союз и Европейская комиссия

3. Хотя сотрудничество ЕЭК с **Европейским союзом и Европейской комиссией** распространяется на все области ее работы, те из них, которые перечисляются ниже, принадлежат к числу важнейших областей такого сотрудничества со времени проведения сорок девятой сессии Комиссии.

Исполнительное руководство и управление

4. Исполнительный секретарь посетил штаб-квартиру Европейской комиссии в ноябре 1993 года и планирует нанести следующий визит в мае 1995 года. Он был принят Уполномоченным по вопросам внешних политических сношений и встретился с другими старшими должностными лицами. В ноябре 1994 года он устроил завтрак для послов стран Европейского союза. Канцелярия Исполнительного секретаря продолжает поддерживать тесное сотрудничество с Европейской комиссией.

Окружающая среда

5. Европейская комиссия регулярно участвует в совещаниях Рабочей группы старших должностных лиц правительств стран ЕЭК по процессу "Окружающая среда для Европы" и активно сотрудничает в разработке Экологической программы для Европы. Европейская комиссия выделила около 100 000 ЭКЮ для покрытия расходов, связанных с работой консультантов, которым поручена разработка Программы, а также около 300 000 ЭКЮ для оказания помощи правительству Болгарии в организации в октябре 1995 года Софийской конференции министров "Окружающая среда для Европы".

6. Европейское сообщество (ЕС), являясь Стороной Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния 1979 года, регулярно участвует в сессиях Исполнительного органа и его вспомогательных органов и участвует в расходах (3,33% бюджета) по международной координации мониторинга, составлению моделей и оценке загрязнения воздуха в Европе (ЕМЕП).

7. В принципе страны ЕС используют Конвенцию в качестве средства расширения сферы действия некоторых правил и норм ЕС, используя при этом импульс, данный Конвенцией, для продвижения политики в рамках ЕС в нужном направлении. Это равновесие следует поддерживать и сохранять. Нехватка ресурсов, имеющихся в распоряжении секретариата для проведения технической работы, оправдывает сотрудничество по техническим вопросам с ЕС, и особенно с Европейским агентством по окружающей среде (EAOC).

Транспорт

8. ЕЭК участвовала в ряде совещаний Европейской комиссии, цель которых состояла в разработке трансъевропейских систем для автомобильных, железнодорожных и комбинированных перевозок. Кроме того, ЕЭК регулярно участвует в сессиях Г-24: Рабочей группы по вопросам транспорта с целью способствовать оказанию помощи странам центральной и восточной Европы и в качестве члена Руководящего комитета, обеспечивающего выполнение решений второй Общеевропейской конференции по вопросам транспорта. Европейская комиссия активно участвует практически во всех сферах работы ЕЭК в области внутреннего транспорта и играет важную роль в подготовке международных соглашений и конвенций, заключаемых под эгидой Комитета по внутреннему транспорту в области инфраструктуры и регулирования.

9. Основными существенными областями, в которых ЕЭК осуществляет сотрудничество с Европейским союзом, являются следующие: определение общих критериев в отношении узких мест, отсутствующих звеньев и качества обслуживания в сетях инфраструктуры; разработка единообразных условий в области обеспечения безопасности и охраны окружающей среды для конструирования дорожных транспортных средств; таможенные вопросы, связанные с транспортом; перевозки опасных грузов; и статистика транспорта, подготовка совместного вопросника по статистике транспорта. Европейская комиссия играла важную роль в организации Конференции по транспорту и окружающей среде.

Статистика

10. Сотрудничество между ЕЭК и Европейской комиссией в области статистики основано на партнерстве:

- Евростат будет использовать фонды, выделяемые в рамках технической помощи странам Содружества Независимых Государств, для финансирования участия стран бывшего Советского Союза в пленарной сессии КЕС 1995 года;
- Евростат использует фонды PHARE для финансирования участия стран центральной и восточной Европы приблизительно в десяти совещаниях, организуемых Конференцией в различных областях статистики в 1994-1995 годах;
- Евростат согласился внести в этом году приблизительно 30 000 долл. США для оказания помощи секретариату в осуществлении важной работы в области статистики по проблемам женщин, переписям населения и статистике доходов домохозяйств;
- Евростат и ЕЭК совместно организуют в 1994-1995 годах девять совещаний (в области коммерческих регистров, природоохранных методов, статистики отходов и рециркуляции, сельскохозяйственной статистики, статистики миграции, статистики услуг, СНС и международных сопоставлений цен);

- Евростат является активным членом Президиума КЕС;
- Евростат активно работает с секретариатом в нескольких различных межсекретариатских рабочих группах, главная цель которых состоит в улучшении координации в конкретных областях статистики;
- Евростат и ЕЭК (и другие международные организации) в настоящее время используют совместные вопросы для сбора статистических данных в различных областях (например, статистика энергетики и статистика международной миграции). Это значительно уменьшает для стран бремя, связанное с представлением данных;
- Евростат и ЕЭК в настоящее время совместно осуществляют выпуск двух статистических публикаций (о статистике по проблемам женщин и по экологической статистике), и в будущем они, возможно, также подготовят совместную публикацию по статистике жилья;
- Евростат, ЕЭК и ОЭСР активно участвуют в ежегодной совместной программе обзорных совещаний, основная цель которых состоит в координации международной статистической работы в регионе.

Упрощение процедур торговли

11. Европейская комиссия активно участвует в деятельности Рабочей группы по упрощению процедур международной торговли и обеспечивает размещение секретариата Западноевропейского совета ЭДИФАКТ.

Экономический анализ

12. Сотрудничество с Европейской комиссией состоит в основном из отдельных контактов между секретариатами ЕЭК и ГД-II.

Энергетика

13. Секретариат поддерживает и развивает контакты с Генеральным директоратом по вопросам энергетики, а также с Генеральным директоратом КЕС, занимающимся вопросами международного сотрудничества, т.е. с их группами по международным программам оказания помощи странам центральной и восточной Европы: PHARE, ТПССНГ, THERMIE, в том что касается специальных видов деятельности и проектов.

14. После серьезных политических изменений в странах центральной и восточной Европы эти контакты в ряде случаев привели к конкретному сотрудничеству. В то время как ЕЭК выдвигает большинство инициатив в отношении сотрудничества с этими странами, именно Европейский союз предоставляет средства для осуществления проектов.

15. В некоторых случаях, как представляется, КЕС через свои программы PHARE и TACIS отбирала предложения по проектам, первоначально разработанным ЕЭК, не отдавая должного ЕЭК за важную подготовительную работу. Однако из изучения материалов, относящихся к контактам, имевшимся до 1994 года, вытекает, что ЕЭК могла бы быть более активной в прослеживании возможностей финансирования деятельности, начатой ЕЭК.

16. В мероприятиях, организованных ЕЭК, также участвовали представители Европейского сообщества, хотя основное число участников составляли члены его Постоянной делегации в Женеве. Поэтому вклад технического характера со стороны КЕС в проведении этих мероприятий был ограниченным.

17. КЕС играла весьма активную роль в проведении Симпозиума ЕЭК по чистым технологиям использования угля (май 1993 года, Хельсинки). В октябре 1993 года в Брюсселе было проведено рабочее совещание по вопросу о возможностях развития новой экономической деятельности в угледобывающих регионах центральной и восточной Европы и СНГ. Представитель секретариата принял участие в Конференции ЕС по новым моментам в энергетике Черноморского региона (май 1994 года, Халкидики, Греция). Совершались поездки в Брюссель для обсуждения возможностей совместного составления программ и финансирования ЕС деятельности по техническому сотрудничеству, намеченной ЕЭК (финансирование центра по газу, финансирование и совместное управление программами в области энергоэффективности и чистых технологий использования угля). Проводятся регулярные консультации по Европейской энергетической хартии и Протоколу по энергоэффективности к ней.

18. Перестройка угольной промышленности и ее региональные и социальные последствия: ЕЭК была приглашена в 1994 году в Страсбург для участия в специальной сессии, посвященной реконверсии угледобывающих регионов, и представления материалов на нее. ЕЭК оказывало Европейскому парламенту помощь в предоставлении региональным органам стран восточной Европы, и особенно Российской Федерации, возможности участвовать в этом мероприятии. В ближайшем будущем предусматривается проведение совместных мероприятий в этой области.

Развитие международной торговли

19. Секретариат поддерживает рабочие контакты по вопросам торговли и иностранных прямых капиталовложений с соответствующими директоратами ЕС и осуществляет обмен информацией по вопросам, представляющим интерес для ЕЭК и ЕС.

Промышленность и технология

20. "Сравнительное исследование законодательства по химической промышленности в странах - членах ЕЭК" финансируется Европейским союзом и EACT. Исследование подготавливается под эгидой ЕЭК с использованием системы базы данных ЛЕГИХИМ в ЕС; пока оно охватывает лишь законодательство ЕС. Постепенно это исследование охватит все

государства – члены ЕЭК, с тем чтобы обеспечить рамки для согласованного законодательства в этих государствах, и в частности для оказания содействия новым промышленным странам в разработке законодательства по химической промышленности, соответствующего остальной части региона ЕЭК, для облегчения передачи технологии, торговли, природоохранных мероприятий и других связей.

21. Представителями Европейского союза и нескольких других органов создан Руководящий комитет, который опубликовал доклад "Черная металлургия в Европе". Это было достигнуто путем объединения информации, имеющихся контактов и ресурсов каждой организации и участия представителей отраслей промышленности и правительств стран, находящихся на переходном этапе (участвовало восемь таких стран). Этот доклад является первым такого рода документом. Доклад не содержит конкретных рекомендаций, но его содержание ясно указывает направление перемен и определяет экономические и социальные последствия изменений, которые могут произойти (например, потеря 30 000 рабочих мест в секторе черной металлургии восточной и центральной Европы). Доклад был представлен на конференции, совместно организованной указанными организациями в апреле 1994 года в Krakowе. Исследование будет обновляться каждые два года. Учитывая успех доклада, начат второй этап осуществления проекта: "Возможности для сотрудничества на международном уровне в секторе черной металлургии".

22. ЕЭК провела семинар, призванный ознакомить государства – члены ЕЭК с системой Европейского союза ПРОДКОМ – новой системой, предназначеннной для согласования производственной и торговой статистики, которая часто до введения ПРОДКОМ не была сопоставимой. Ожидается, что практическое применение ПРОДКОМ начнется в 1996 году.

23. В рамках программ по науке и технике и стандартизации серьезное сотрудничество проводится с ЕС в подготовке руководящих принципов для биотехнологии.

Сельское хозяйство и лесоматериалы

24. Европейский союз и Европейская комиссия участвовали в большинстве сессий Комитета по сельскому хозяйству и Комитета по лесоматериалам и их вспомогательных органов. Сотрудничество в области статистики получило организационное оформление в виде межсекретариатских рабочих групп, координирующих статистическую деятельность по вопросам сельского хозяйства (совместно с ФАО, ОЭСР, Евростатом) и по лесоматериалам и лесному хозяйству (на данном этапе с Евростатом и ФАО).

Населенные пункты

25. Комитет по населенным пунктам ЕЭК в своей работе над руководящими принципами управления земельными территориями сотрудничает с Программой PHARE Европейского союза. К руководящим принципам будет приложено тематическое исследование по опыту Венгрии в создании системы регистрации земли, осуществлявшемся при содействии Программы PHARE. Совместное рабочее совещание (Венгрия/ЕС PHARE/ЕЭК) по кадастрам и системам регистрации земли было проведено в Будапеште (Венгрия) в ноябре 1994 года.

Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

26. Сотрудничество ЕЭК с ОЭСР охватывает широкий круг деятельности, основные моменты которой в течение прошлого года приводятся ниже.

Исполнительное руководство и управление

27. Исполнительный секретарь посетил в ноябре 1993 года штаб-квартиру ОЭСР. Он и его коллеги из числа руководства продолжают поддерживать тесные связи с Канцелярией Генерального секретаря ОЭСР и подчиненными ему старшими должностными лицами.

Окружающая среда

28. ОЭСР и ЕЭК сотрудничают в распространении на весь регион систем и практики разработанных ОЭСР для ее стран-членов, в частности в области экологически безопасного обращения с опасными химическими веществами, экономических средств и национальных обзоров результативности экологической деятельности. Второе специальное совещание по обращению с опасными химическими веществами было проведено в сотрудничестве с ОЭСР в Вене в октябре 1994 года. ЕЭК сотрудничает с ОЭСР в осуществлении трех экспериментальных проектов ОЭСР по подготовке обзоров результативности экологической деятельности по Польше, Болгарии и Беларуси. Рабочее совещание по этим обзорам было организовано в тесном сотрудничестве с ОЭСР в Женеве (май 1994 года).

29. Совместные совещания президиумов Комитета по экологической политике ЕЭК и Комитета по экологической политике ОЭСР продолжают проводиться на ежегодной основе, что свидетельствует о налаживании успешного сотрудничества.

30. Рабочее совещание по химическим авариям было организовано по приглашению правительства Франции в сотрудничестве с ОЭСР в Дивон-ле-Бен (Франция) (6-7 февраля 1995 года). Основная цель рабочего совещания состояла в оказании помощи правительствам и промышленным кругам в улучшении потенциальных возможностей в области предотвращения промышленных аварий, обеспечения готовности к ним и ликвидации их последствий с уделением особого внимания странам, находящимся на переходном этапе. Рабочее совещание рассмотрело пути и средства привлечения химической промышленности к осуществлению Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий с целью повышения общего уровня промышленной безопасности в регионе ЕЭК, а также вопрос о том, каким образом для достижения этой цели может быть улучшена координация существующих программ по химической безопасности в рамках других международных организаций и учреждений.

Транспорт

31. Главной областью, в которой ЕЭК сотрудничает с ОЭСР в сфере транспорта, является разработка международной системы классификации и маркировки опасных грузов в рамках выполнения положений главы 19 Повестки дня на XXI век. ОЭСР также сотрудничает в работе по подготовке Региональной конференции по транспорту и окружающей среде 1996 года.

Статистика

32. ОЭСР предоставляет значительную техническую помощь, особенно в отношении национальных счетов, практически всем странам, находящимся на переходном этапе. Секретариат весьма тесно сотрудничает с ними в этом контексте, включая совместную организацию специальных совещаний.

33. Секретариат распространяет совместно с ОЭСР вопросы (например, вопросы по статистике энергетики) и обменивается данными в других областях. Сбор данных по экономической статистике тесно координируется с ОЭСР.

34. Программа статистической работы ЕЭК тесно координируется с аналогичной работой ОЭСР и других организаций через посредство целого ряда формальных и неформальных механизмов. Глава статистической службы ОЭСР является постоянным наблюдателем в Президиуме Конференции европейских статистиков, и главы статистических подразделений ОЭСР и ЕЭК регулярно встречаются для обеспечения тесного сотрудничества.

Упрощение процедур торговли

35. Представители Рабочей группы по упрощению процедур международной торговли принимают участие в работе над исследованием, подготавливаемым ОЭСР по вопросу экономического воздействия ЭОД.

Экономический анализ

36. Экономисты из секретариата продолжали тесно сотрудничать с ОЭСР и совершенствовать координацию путем проведения консультаций по конкретным пунктам программы работы, особенно в том, что касается стран с экономикой переходного периода. Секретариат принял участие в следующих совещаниях: Комитета по проведению обзора по Польше; Группы финансовых экспертов по странам центральной и восточной Европы; и Группы экспертов по интеграции экономической и экологической политики. Консультации были также проведены по соответствующим программам работы двух секретариатов в области проблем рынка труда в странах с экономикой переходного периода.

Энергетика

37. Имел место обмен информации в области статистики угля по аспектам торговли, производства, спроса и перевозки. ОЭСР была представлена на сессии Рабочей группы по торговле углем, статистике угля и транспорту.

Развитие международной торговли

38. Представители ОЭСР регулярно принимают участие в сессиях Комитета по развитию торговли, включая его последнее совещание в декабре 1994 года. Представители

секретариата регулярно участвуют в совещаниях ОЭСР по вопросу содействия инвестициям в экономику стран, находящихся на переходном этапе, и в совещаниях по статистике ИПК, организуемых под эгидой ОЭСР, и представляют на них материалы. Секретариаты ЕЭК и ОЭСР готовят компендиум по национальной практике сбора статистики по ИПК.

Промышленность и технология

39. Каждый год в Женеве проводится межсекретариатское совещание между ОЭСР и Отделом черной металлургии секретариата при участии Международного института черной металлургии с целью согласования статистических вопросников и определений, касающихся потребления стали. ОЭСР и ЕЭК совместно разрабатывают экономические показатели по науке и технике в странах с экономикой переходного периода и готовят статистические вопросы по машиностроению и автоматизации, а также по обмену вводимыми данными для управления базами данных.

Сельское хозяйство и лесоматериалы

40. ОЭСР и ЕЭК регулярно участвуют в соответствующих мероприятиях друг друга, и ОЭСР принимает участие в деятельности межсекретариатской рабочей группы по сельскохозяйственной статистике. Были начаты межсекретариатские консультации с ОЭСР и ФАО по вопросу сотрудничества со странами, находящимися на переходном этапе, в области сельскохозяйственной политики. Нормы качества продовольственных продуктов, разработанные ЕЭК, дополняются пояснительными брошюрами, подготовленными в рамках Схемы ОЭСР для разработки стандартов на свежие фрукты и овощи. ЕЭК представила материалы на проводившийся ОЭСР семинар по сельскому и лесному хозяйству и окружающей среде, на котором рассматривались предварительные результаты подготовленного ЕЭК/ФАО исследования по тенденциям в области лесоматериалов в Европе.

Населенные пункты

40а. Комитет по населенным пунктам продолжил свое сотрудничество с ОЭСР в осуществлении проекта по экологическим городам и начал сотрудничество по проекту в области городских показателей. Секретариат ЕЭК принял участие в совещании секретариатов международных организаций, занимающихся вопросом городских показателей, проводившемся в штаб-квартире ОЭСР, с целью максимального использования ресурсов и обеспечения дополнимости их индивидуальных инициатив.

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ/СБСЕ)

41. Секретариат представил обзор экономического развития и вопросов политики в странах с экономикой переходного периода, на проходивший в марте Экономический форум СБСЕ (см. документ E/ECE/1312).

Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР)

Исполнительное руководство и управление

42. Исполнительный секретарь посетил штаб-квартиру ЕБРР в ноябре 1994 года. Он будет представлять Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на ежегодном совещании Совета управляющих ЕБРР 10 апреля 1995 года.

Окружающая среда

43. ЕБРР, Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ) сотрудничают с Рабочей группой старших должностных лиц правительств стран ЕЭК по процессу "Окружающая среда для Европы" в подготовке Софийской конференции.

Транспорт

44. ЕЭК осуществляет сотрудничество с ЕБРР и МБРР в рамках Г-24: Рабочей группы по вопросам транспорта с целью определения первоочередных проектов в области инвестиций в центральной и восточной Европе в рамках деятельности по выполнению решений второй Общеевропейской конференции по вопросам транспорта.

Экономический анализ

45. Усилились контакты с ЕБРР. Сотрудник секретариата присутствовал на ежегодном совещании Банка в Санкт-Петербурге и на проводившихся в декабре в канцелярии Главного экономиста в Лондоне консультациях по различным аспектам наших соответствующих программ работы. Секретариат согласился оказать помощь ЕБРР в проводимом им анализе существующего экономического положения в странах с экономикой переходного периода путем предоставления статистических данных и предварительных текстов анализа ЕЭК.

Развитие международной торговли

46. Представители ЕБРР регулярно принимают участие в совещаниях Рабочей группы по международной практике заключения контрактов в промышленности и предоставляют материалы по соответствующим вопросам. Секретариаты и соответствующие отделы ЕБРР осуществляют обмен публикациями и исследованиями. В 1994 году в выпускаемом ЕБРР издании "Законодательство на переходном этапе" была помещена статья об оказании помощи Рабочей группой странам, находящимся на переходном этапе.

Промышленность и технология

47. Подготовка "Глобального исследования черной металлургии" финансируется частично ЕБРР и Всемирным банком. Исследование охватывает производственные линии, существующий потенциал, производство, торговлю и потребление продуктов черной металлургии до 2000 года.

48. Существует надежда, что эти организации примут участие в финансировании экспериментально-показательного проекта по очистке отдельных участков окружающей среды, загрязненных химическими веществами, к которому значительный интерес был проявлен странами центральной и восточной Европы. До настоящего времени в этих государствах было выявлено около 40 участков, и в марте 1995 года намечено провести совещание экспертов для продолжения осуществления этого проекта.

Международный валютный фонд (МВФ), Всемирный банк

Транспорт

49. ЕЭК участвовала в семинаре по безопасности дорожного движения в центральной и восточной Европе, организованном в 1994 году совместно Всемирным банком и программами ЕС PHARE и TACIS.

Статистика

50. ЕЭК особенно тесно сотрудничает с МВФ и Всемирным банком в обмене данными и сборе данных и в области совместного оказания технической помощи странам, находящимся на переходном этапе. Главы статистических отделов МВФ и Всемирного банка в настоящее время являются наблюдателями в Президиуме Конференции европейских статистиков, и обе организации содействуют совместному представлению статистических программ для рассмотрения на пленарной сессии Конференции этого года.

Совет Европы

51. Совет Европы активно сотрудничает с ЕЭК в подготовке Софийской конференции министров, особенно путем разработки общеевропейской стратегии в области биоразнообразия для представления Софийской конференции.

52. Секретариат ЕЭК также сотрудничает с Советом Европы. Отличным примером тесного сотрудничества в течение последнего года был контроль за проведением специальной переписи населения в бывшей югославской Республике Македония.

53. После проведения Европейской конференции по народонаселению, которая была совместно организована ЕЭК, Советом Европы и ЮНФПА в качестве регионального подготовительного совещания к Международной конференции по народонаселению и развитию, эти три организации совместно опубликовали два тома материалов Конференции вместе с вынесенными на ней рекомендациями.

54. Комитет ЕЭК по населенным пунктам продолжает сотрудничество с Советом Европы по вопросам устойчивого развития городских районов, и намечена совместная деятельность с Фондом социального развития Совета Европы в рамках осуществления проекта Комитета по обзорам положения в странах в жилищном секторе. Секретариат ЕЭК представил документ

("Обеспечение устойчивого развития населенных пунктов") на десятую Европейскую конференцию министров, ответственных за региональное планирование (ЕКМРП), проходившую в Осло в 1994 году.

Организация всемирной торговли (ОВТ/ГАТТ)

55. Секретариат ЕЭК принимает участие в регулярных сессиях ГАТТ по отдельным товарам, предоставляя обновленную информацию. Отдел торговой политики секретариата ОВТ (ГАТТ) оказывал содействие ЕЭК в подготовке документа для обсуждения за круглым столом в Комитете по развитию торговли в декабре 1994 года, и один из руководящих сотрудников секретариата ГАТТ принял участие в работе совещания. ЕЭК поддерживает рабочие контакты с соответствующими сотрудниками ОВТ в областях торговли, имеющих отношение к странам, находящимся на переходном этапе.

в. СОТРУДНИЧЕСТВО ЕЭК С ДРУГИМИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

56. ЕЭК сотрудничает с весьма большим количеством других организаций в осуществлении своей программы работы. Ниже перечисляются основные характеристики такого сотрудничества, осуществлявшегося со времени проведения сорок девятой сессии Комиссии.

Окружающая среда

57. Новое соглашение о сотрудничестве было достигнуто между Комитетом по экологической политике и Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ/ЕВРО). После проведения второй Европейской конференции по вопросам охраны окружающей среды и здравоохранения (Хельсинки, июнь 1994 года) был учрежден Европейский комитет по охране окружающей среды и здоровья (ЕКОСЗ) для осуществления Плана действий по оздоровлению окружающей среды Европы, выявления и решения возникающих проблем в области оздоровления окружающей среды и для сотрудничества с партнерами в рамках процесса "Окружающая среда для Европы". Он состоит из четырех представителей, назначенных ВОЗ/ЕВРО, и четырех представителей, выбранных Комитетом по экологической политике, а также представителей соответствующих международных организаций и учреждений.

58. В ходе подготовки нового Протокола относительно дальнейшего сокращения выбросов серы (принят в 1994 году) важную роль играло составление моделей для комплексной оценки. Значительный вклад был внесен Международным институтом прикладного системного анализа (МИПСА) и Стокгольмским институтом окружающей среды (СИОС). Работа проводилась через посредство Целевой группы по составлению моделей для комплексной оценки и Рабочей группы по стратегиям. Ожидается, что аналогичное сотрудничество будет осуществляться при разработке второго этапа осуществления Протокола об ограничении выбросов окислов азота или их трансграничных потоков.

59. В сфере, связанной с воздействием, ВОЗ через свой Европейский центр по вопросам охраны окружающей среды и здравоохранения вносит значительный вклад в создание научной базы для переговоров о сокращении выбросов. Как ожидается, важность этого вклада возрастет, поскольку подготовительная работа по соединениям азота, стойким органическим загрязнителям (СОЗ) и тяжелым металлам охватывается планом работы Исполнительного органа. Подготавливаемые ВОЗ материалы распространяются через Рабочую группу по воздействию.

60. Тот же канал используется в неофициальном порядке для получения информации, собранной Международным союзом охраны природы и природных ресурсов (МСОП). Эта информация относится, в частности, к воздействию подкисления на окружающую среду.

61. В рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и под эгидой Комитета по экологической политике и Комитета по сельскому хозяйству в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) ведется подготовка предназначенных для правительств стран – членов ЕЭК всеобъемлющих руководящих принципов борьбы с загрязнением вод в результате использования удобрений и пестицидов. Кроме того, ЕЭК и Региональное европейское бюро ФАО сотрудничают в подготовке регионального рабочего совещания по борьбе с загрязнением вод в результате сельскохозяйственной деятельности, которое будет проходить в октябре 1995 года в Хорватии.

62. В работе по подготовке Софийской конференции министров принимают активное участие ряд неправительственных организаций (НПО), как, например, Европейское бюро по охране окружающей среды (ЕБООС), "Друзья Земли" (ДЗ), Международная организация парламентариев по охране окружающей среды (ГЛОБЕ), Международная торговая палата (МТП), Международный совет по праву окружающей среды (МСПОС), Региональный экологический центр (РЭЦ) в Будапеште, Международный союз охраны природы и природных ресурсов (МСОП), Всемирный фонд охраны природы (ВФОП) и другие. Они занимаются подготовкой материалов для Конференции и участвуют в совещаниях, проводимых под эгидой Рабочей группы старших должностных лиц правительств стран ЕЭК по процессу "Окружающая среда для Европы" – центрального координирующего органа для этого процесса.

63. ЕЭК сотрудничает с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в контексте совместного проекта ЕЭК/ЮНЕП по укреплению природоохранного потенциала в странах восточной и центральной Европы. В рамках этого проекта в 1994 году было проведено четыре рабочих совещания. Результаты этих рабочих совещаний заложили основу для ряда рекомендаций правительствам стран ЕЭК, находящимся на этапе перехода к рыночной экономике, в форме руководящих принципов комплексного управления природоохранной деятельности в странах с экономикой переходного периода (ECE/CER/5). В рамках этого проекта также подготавливается автоматизированная база данных для оценки воздействия на окружающую среду. С ЮНЕП начато обсуждение с целью подготовки ряда региональных рабочих совещаний по вопросам управления водохозяйственной деятельностью, которые помогут решить проблемы, возникающие в связи с Повесткой дня на XXI век, Планом действий ЕЭК по осуществлению Повестки дня на XXI век и Конвенцией по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер.

Транспорт

64. ЕЭК сотрудничает с Европейской конференцией министров транспорта (ЕКМТ) путем доведения до сведения министров результатов работы ЕЭК в области транспорта и также путем включения в разрабатываемые ЕЭК правовые документы содержания резолюций, принятых министрами. Конкретными областями сотрудничества являются определение общих критериев в отношении дорожных заторов, отсутствующих звеньев и качества обслуживания сетей инфраструктуры; безопасность дорожного движения; вопросы охраны окружающей среды, в частности, связанные с установлением экологических стандартов для транспортных средств, участвующих в международном дорожном движении; комбинированные перевозки; статистика дорожного транспорта, включая подготовку совместного вопросника.

65. ЕЭК сотрудничает с Центральной комиссией судоходства по Рейну (ЦКСР) и с Дунайской комиссией в вопросах требований, предъявляемых к инфраструктуре внутренних водных путей, требований, касающихся конструкции судов для внутреннего судоходства, правил движения во внутреннем судоходстве, согласования технических, относящихся к вопросам безопасности и права требований во внутреннем судоходстве. Кроме того, продолжается сотрудничество со следующими организациями: Международным союзом железных дорог (МСЖД) (инфраструктура железнодорожного транспорта, упрощение пересечения границ при международных железнодорожных перевозках); Организацией сотрудничества железных дорог (ОСЖД) (инфраструктура железнодорожного транспорта, международные таможенные транзитные процедуры для перевозки товаров по железным дорогам); Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (МОМЖП) (упрощение пересечения границ при международных железнодорожных перевозках, международные таможенные транзитные процедуры для перевозки товаров по железным дорогам, перевозка опасных грузов); Международным союзом автомобильного транспорта (вопросы упрощения автотранспортных перевозок, в частности, международная перевозка товаров с использованием книжки МДП, перевозка опасных грузов по шоссейным дорогам); Международной автотранспортной федерацией (МАФ) (автодорожная инфраструктура); Международным туристским альянсом (МТА) и Международной автомобильной федерацией (МАФ) (таможенные вопросы, безопасность дорожного транспорта, конструкция транспортных средств); Международной организацией предприятий автомобильной промышленности (МОПАП) (производство автотранспортных средства, автотранспортные средства для перевозок опасных грузов).

Упрощение процедур торговли

66. Рабочая группа по упрощению процедур международной торговли в рамках своей программы работы по правовым вопросам сотрудничает с ЮНСИТРАЛ в выработке решений по устранению правовых и коммерческих барьеров на пути развития торговли.

67. ЕЭК и ИСО/МЭК разработан Меморандум о взаимопонимании (МОВ) о сотрудничестве в области электронного обмена данными (ЭОД).

68. Европейская ассоциации свободной торговли и Форум экономического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ЭСАТР) также являются примерами региональных организаций, использующих в рамках региона рекомендации по упрощению процедур торговли.

69. ЮНКТАД активно занят продвижением и осуществлением методов упрощения процедур торговли как в регионе ЕЭК, так и за его пределами. В частности, на организованной ЮНКТАД международной встрече на высшем уровне по эффективности торговли (Колумбус, Огайо, 1994 год) было подчеркнуто важное значение применения ЭДИФАКТ ООН и других рекомендаций в отношении упрощения процедур торговли.

Экономический анализ

70. На ежегодном совещании БИС присутствовал специалист по экономике, который проконсультировал экономистов из БИС в отношении их работы по странам с экономикой переходного периода.

71. В рамках выполнения решений Европейской конференции по народонаселению (Женева, март 1993 года), которая была совместно организована Группой по деятельности в области народонаселения ЕЭК, Советом Европы и ЮНФПА, эти организации совместно опубликовали два тома материалов и рекомендаций Конференции. Эти тома включают, среди прочего, пять базовых документов Конференции и заявления, представленные правительствами стран – членов ЕЭК.

72. В рамках подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития ЕЭК и Американская ассоциация лиц, вышедших на пенсию или в отставку, совместно организуют рабочее совещание по проблемам старения населения в Европе и Северной Америке: послание Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития (Женева, 13-14 февраля 1995 года). Среди участников рабочего совещания будут представители различных межправительственных организаций, в частности Всемирной организации здравоохранения, неправительственных организаций, правительств и академических кругов. Рабочее совещание будет сосредоточено на вопросах государственной политики, проводимой в связи со старением населения в регионе ЕЭК.

Энергетика

73. ЕЭК тесно сотрудничает с Международной организацией труда по социальным аспектам перестройки угольной промышленности и по вопросам обеспечения безопасности в шахтах – МОТ являлась одним из организаторов Рабочего совещания по технике безопасности и предоставила средства для участия нескольких представителей из стран восточной Европы. ЕЭК участвовала в проведении ежегодной сессии 1995 года Комиссии по углю МОТ и обеспечивала ее проведение.

74. ЕЭК сотрудничает со Всемирным институтом угля (НПО), который предоставляет для совещаний ЕЭК экспертов по углю, поддерживает политику и программы ЕЭК, принимает участие в организации мероприятий ЕЭК (совещания экспертов по чистым технологиям использования угля, симпозиум по устойчивому развитию и т.д.).

Развитие международной торговли

75. В 1994 году рабочие контакты были установлены с отделами ЮНИДО, занимающимися содействием ИПК и МСП. По их просьбе, в ЮНИДО были направлены подготовленные секретариатом исследования по инвестициям и МСП.

76. ЕЭК тесно сотрудничает с ЮНКТАД по вопросам торговли, иностранных инвестиций и приватизации. Представители обоих секретариатов участвуют в совещаниях, организуемых другими организациями, и содействуют их проведению, а также обмениваются информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес.

77. ЕЭК принимала участие в подготовке и проведении рабочего совещания по проблемам региональной торговли, платежей и экономического сотрудничества СНГ и Балтийских государств (Республика Молдова, январь 1995 года). Совещание финансировалось ПРООН и было организовано ЮНКТАД в сотрудничестве с ЕЭК и МТП.

Промышленность и технология

78. Рабочая группа по химической промышленности имеет давние связи с Европейским советом федераций химической промышленности (ЕСФХП), который обеспечивает участие специалистов по вопросам промышленности и руководство многими из ее проектов. ЕСФХП регулярно участвует в ежегодных сессиях Рабочей группы и активно способствует их проведению. Аналогичные договоренности в настоящее время разрабатываются с Европейской федерацией инженеров химической промышленности (ЕФИХП) и другими профессиональными обществами (например, с Британской ассоциацией подрядчиков химической промышленности (БАПХП), деятельность членов которой фактически на 60% происходит за пределами Соединенного Королевства).

79. Секретариат приступил к обсуждению с Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО) вопросов сотрудничества в ходе подготовки упоминавшегося выше сравнительного исследования законодательства по химической промышленности. Эта Организация заинтересована как в предоставлении материалов, так и в использовании результатов исследования.

80. В ходе последней ежегодной сессии Рабочей группы по химической промышленности обсуждение за круглым столом с участием практически всех европейских компаний, занимающихся производством нефтехимической продукции полимеров, проходило под председательством Ассоциации производителей пластмасс в Европе (АППЕ), которая также предоставила несколько главных докладчиков. Аналогичное мероприятие в настоящее время

подготавливается совместно с Международной исследовательской группой по каучуку (МИГК) – форумом, охватывающим около 80% мировых производителей каучука. Тесное сотрудничество при осуществлении мероприятий АППЕ, МИГК и видов деятельности по данному разделу окажется весьма полезным для обеспечения надлежащего функционирования технического механизма и условий для профессиональной подготовки в отраслях промышленности, производящих синтетические материалы на химической основе, в странах, находящихся на переходном этапе.

81. Тесное сотрудничество и регулярные контакты с приблизительно 25–30 международными организациями в секторе машиностроения и автоматизации в течение последних пяти лет значительно помогали накапливать информацию и избегать дублирования деятельности. Двумя такими примерами являются сотрудничество с Международной федерацией по робототехнике (МФР) по промышленным роботам, приведшее к успешному выпуску в продажу публикации ООН, и с Международной федерацией по медицинской и биологической технике (МФМБТ) – в сфере внедрения новых медицинских технологий в регионе.

82. Аналогичным образом Рабочая группа по политике в области стандартизации на регулярной основе осуществляет сотрудничество с Международной организацией по законодательной метрологии (МОЗМ), секретариатом ЕАСТ, Советом Независимых Государств (СНГ) и многими занимающимися вопросами стандартизации международными и региональными органами, прежде всего ИСО и ЕС, в определении первоочередных задач для международной, региональной и национальной деятельности в области стандартов и в разработке рекомендаций, направленных на упрощение международного сотрудничества и устранение технических барьеров на пути международной торговли. Такое сотрудничество принимает форму регулярных (ежегодных) обменов информацией и организации совместных мероприятий (например, программа подготовки по метрологии для участников из стран с экономикой переходного периода, организованная совместно секретариатом ЕЭК и МОЗМ, которая будет проводиться в Париже (Франция) в марте 1995 года).

83. Секретариат поддерживает контакты с Центральноевропейской инициативой (ЦЕИ) посредством участия в четвертом Пленарном совещании Рабочей группы по СМП в рамках выполнения обязательств ЕЭК в отношении развертывания сотрудничества в секторах транспорта, охраны окружающей среды и энергетики. Совещание на уровне министров по вопросам сотрудничества в области торговли и промышленности будет проходить в Скопье (FYROM) в марте 1995 года, и секретариат подготовит документ с изложением позиции ЕЭК.

84. Европейская региональная организация по промышленному развитию (ЕРИДО) и Европейский исследовательский фонд и институт (ЕИФИ) активно поддержали выдвинутую отделом ЕЭК, занимающимися вопросами промышленности и технологии, идею организации "Европейского форума по устойчивому промышленному развитию" и совместно председательствовали на совещании экспертов ЕЭК, созванном в Женеве в ноябре 1994 года для рассмотрения предложений в отношении созыва такого форума. ЕРИДО желала бы

организовать совместно с ЕЭК учебную программу "Планирование размещения объектов и региональное экономическое развитие в центральной Европе". Эта мероприятие в настоящее время находится в стадии планирования, и часть структуры этой программы составляет финансирование учебного курса со стороны ЕС.

Сельское хозяйство и лесоматериалы

85. Сотрудничество с ФАО на практике в основном выражается ее вкладом в работу Объединенного отдела ФАО/ЕЭК по сельскому хозяйству и лесоматериалам и пяти объединенных рабочих групп ЕЭК/ФАО, действующих в рамках Комитета по сельскому хозяйству и Комитета по лесоматериалам. Решение ФАО о выводе своего персонала из объединенных отделов, существующих в рамках региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций, вступающее в силу в первой половине 1995 года, кладет конец этой форме сотрудничества. Новая структура сотрудничества обеспечивает продолжение совместной деятельности в области лесоматериалов, однако требует пересмотра деятельности в рамках Комитета по сельскому хозяйству.

86. Проводится обсуждение с секретариатом ФАО Комиссии Кодекса алиментариус с целью совершенствования рабочих механизмов между Рабочей группой ЕЭК по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества и Комитетом Кодекса по тропическим свежим фруктам и овощам (ККТСФО).

87. МОТ обеспечивает важную секретариатскую поддержку деятельности Объединенного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе.

88. ЕЭК и ФАО способствуют осуществлению процесса выполнения решений конференций министров в Страсбурге и Хельсинки по охране лесов в Европе и выступают в качестве международного координатора мониторинга осуществления резолюции НЗ о сотрудничестве в области лесного хозяйства со странами, находящимися на переходном этапе.

Населенные пункты

89. Комитет продолжал свое сотрудничество с НПО. Для усиления этого сотрудничества регулярно проводятся совещания. Представители НПО принимают участие в работе целевых групп и активно участвуют в рабочих совещаниях ЕЭК. В июне 1995 года намечено провести совместное рабочее совещание ЕЭК и Международного союза владельцев недвижимости.

C. СОТРУДНИЧЕСТВО ЕЭК С СУБРЕГИОНАЛЬНЫМИ ГРУППИРОВКАМИ

Окружающая среда

90. Усилилось сотрудничество между ЕЭК и программой Центральноевропейской инициативы (ЦЕИ) по содействию территориальному/пространственному устойчивому развитию с целью способствовать определению целей программы, координации планирования и осуществлению проектов под эгидой ЕЭК и ЦЕИ, а также для обеспечения обратной связи в отношении

приобретенного опыта и полученных результатов на различных уровнях – от субрегионального до регионального. Консультативное совещание ЦЕИ-2010 по вопросам устойчивого экономического развития в центральной Европе, организованное правительством Венгрии при поддержке программы PHARE Европейского союза в Будапеште 12-13 января 1995 года, приветствовало поддержку этой программы ЦЕИ со стороны ЕЭК и готовность ЕЭК играть активную роль, в частности через посредство соответствующих конвенций и программ ЕЭК. Они рассматриваются в качестве эффективных средств содействия освоению пространств, в частности в трансграничном контексте, включая сети мониторинга качества воды и воздуха; оценку воздействия на окружающую среду и здоровье; участие общественности в проектах развития; планирование на случай чрезвычайных ситуаций и оперативную отработку навыков; энергоэффективные демонстрационные зоны, стимулирующие развитие малых и средних предприятий; и совершенствование транспортной инфраструктуры.

91. Усиливается сотрудничество и координация с комиссиями по субрегиональным морским конвенциям в подготовке новых правовых документов по соединениям азота, стойким органическим загрязнителям и тяжелым металлам. Это касается, в частности, Комиссии (Осло – Париж) по предупреждению загрязнения морской среды в северо-восточной части Атлантического океана (ОСПАРКОМ) и **Комиссии по защите морской среды Балтийского моря (ХЕЛКОМ)** и в меньшей степени – **Плана мероприятий в районе Средиземноморского бассейна в рамках Барселонской конвенции о защите Средиземного моря от загрязнения**. Сотрудничество и координация касаются критериев для отбора веществ, подлежащих регулированию, последовательности обязательств в отношении сокращения выбросов и согласования мер по мониторингу и представлению отчетности. К этому сотрудничеству привлекаются соответствующие вспомогательные органы конвенций и секретариаты.

92. В рамках Стратегии охраны арктической окружающей среды, принятой министрами охраны окружающей среды восьми арктических стран, создана **Арктическая программа мониторинга и оценки (АПМО)**. Первоочередное внимание в ней уделяется стойким органическим загрязнителям, тяжелым металлам, радионуклидам и подкислению. Министры пришли к согласию в отношении того, что для охраны арктического региона следует соответствующим образом предпринять в рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния необходимые меры в отношении СОЗ, тяжелых металлов и подкисления. Это вызывает необходимость тесного сотрудничества в изучении воздействия, проведении экономической и технической оценки и мониторинга, а также при разработке политики. Секретариаты обеспечивают необходимую связь между соответствующими органами.

93. На Рабочем совещании по оценке воздействия на окружающую среду в арктическом районе, созывавшемся в рамках Стратегии охраны арктической окружающей среды, страны арктического региона приняли решение осуществлять Конвенцию ЕЭК об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, лучше адаптировать ее положения к потребностям арктического района и далее укреплять сотрудничество между странами региона, в том что касается охраны окружающей среды.

Транспорт

94. ЕЭК принимала участие в ряде субрегиональных конференций министров транспорта, таких, как **Конференция по проблемам транспорта в районе Балтийского моря** в Варшаве и **Конференция по проблемам транспорта в центральной Европе** в Сопроне, Бриуни и Братиславе, а также **Конференция по проблемам транспорта в районе Черного моря** в Констанце. ЕЭК также принимала участие в нескольких совещаниях в рамках **Центральноевропейской инициативы** и способствовала в этой связи решению вопросов, связанных с созданием инфраструктуры и регулированием в сфере транспорта.

Статистика

95. В области статистики ЕЭК поддерживает тесные связи со **Статистическим комитетом СНГ**. Их представители принимают участие во многих наших совещаниях, и мы получаем от них статистические данные по странам бывшего Советского Союза.

Энергетика

96. **Организация экономического сотрудничества стран Черного моря** является региональной группировкой, в состав которой входят Албания, Азербайджан, Армения, Болгария, Греция, Грузия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Турция и Украина. На совещании министров иностранных дел в июне 1994 года (Тбилиси) было принято решение о создании рабочей группы по энергетике. Эта Рабочая группа провела свое первое совещание в Варне в октябре 1994 года, и Совет ОЭСЧМ произвел общий обзор положения в энергетическом секторе своих стран-членов с целью выявления главных проблем и потребностей этого региона в области энергетики. Совет ОЭСЧМ предложил осуществить группу проектов: объединение электроэнергетических систем стран-членов, тарифы на электроэнергию, восстановление теплоэлектростанций и линий электропередачи, надзорный контроль и системы приобретения данных для распределения электроэнергии. Секретариат оказывал содействие в подготовке брошюры по энергетическому положению в регионе ОЭСЧМ. ЕЭК могла бы оказывать содействие или принимать участие в осуществлении некоторых из таких предложенных проектов вследствие своего давнего опыта в вопросах международного объединения энергосетей и в других связанных с энергетикой вопросах.

97. ЕЭК могла бы содействовать деятельности в рамках Центральноевропейской инициативы путем рассмотрения вопросов, имеющих отношение к энергетике и охране окружающей среды.

98. Что касается сотрудничества со средиземноморскими странами в области возобновляемых источников энергии, то в рамках Комитета по энергетике продолжаются усилия по разработке и использованию ВИЭ в регионе ЕЭК и особенно в странах Средиземноморья. В мае 1994 года было проведено рабочее совещание по ВИЭ в сотрудничестве с правительством Испании и "Платформа солар де Алмерия". Израиль изучает возможность организации у себя в сотрудничестве с ЕЭК рабочего совещания по солнечной энергии.

99. В 1988 году было начато осуществление **Проекта ПРООН-ЕЭК по применению солнечной энергии и энергоэффективности при проектировании зданий** с целью разработки программы для миникомпьютера, руководства для операторов, руководящих принципов проектирования и учебных курсов для обучения архитекторов в южной и восточной Европе с целью освоения ими методов проектирования энергоэффективных зданий, применяемых в западной Европе в течение последних 15 лет. В июле 1990 года в Лондоне перед началом поездки, предназначеннной для ознакомления с энергоэффективными зданиями, продуктами, строительными материалами и технологиями, было проведено совещание экспертов. Этот проект оказался особенно полезным для стран Средиземноморья и послужил примером межрегионального подхода. В качестве ассоциированного учреждения ЮНИДО секретариат ЕЭК подготовил ежегодный доклад о макроэкономическом и энергетическом контексте политики в области экономии энергии в промышленности в регионе с 1989 года.

100. В 1989 году был проведен симпозиум по вопросам оптимального использования первичных энергоресурсов при конечном потреблении тепла для рассмотрения повышения уровня эффективности энергетических систем. Симпозиум по энергоэффективным мерам в промышленности состоялся в Словении в 1991 году.

Развитие международной торговли

101. **Международный комитет по экономической реформе и сотрудничеству (МКЭРС)** создан в 1993 году в Киеве, Украина, при поддержке государств СНГ (особенно Российской Федерации), стран центральной и восточной Европы, западных стран и международных учреждений. Цель МКЭРС состоит в разработке практических проектов и программ, направленных на стимулирование торговли и инвестиций между странами региона и на содействие экономическому сотрудничеству между востоком и западом и инвестициям. Контакты с МКЭРС были установлены в январе 1995 года. Было решено, что обе стороны будут обмениваться информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес, и по организуемым ими совещаниям. ЕЭК было предложено принять участие в совещании МКЭРС по вопросу улучшения условий для ИПК в новых независимых государствах и в центральной и восточной Европе, которое состоится в Бонне в феврале 1995 года.

Населенные пункты

102. Делегации Балтийских государств предложили организовать ознакомительные поездки после проведения пятьдесят шестой сессии Комитета в сентябре 1995 года. Эти ознакомительные поездки в настоящее время организуются и будут сосредоточены на:
а) социальной жилищной политике; б) политике и практических проблемах решения энергетических проблем в жилищном секторе; и с) сохранении центров городов и обновлении городов. Кроме того, намечается провести в 1995 году в Эстонии рабочее совещание по приватизации жилья.
